зала 18 шкафъ 169 полка 2 № 30

зала 18 шкафъ полка №

# БЛАГОДЪЯНІИ

# ПРІОБРЪТАЮТЪ

СЕРДЦА.

драмма.

вЪ

одномъ дъйствин.



# Дъйствующія лица.

РУСТАНЪ.

СЕЛИМА, жепа его.

ОСМИНЪ, невольникЪ рустановъ.

МАРАВІЙ, Армянинь торгующій невольниками.

МУЛЕЙ, Турокъ скупающій невольни-

НЕВОЛЬНИКИ, изъ нихъ нъкощорыя с**ъ** ръчами.

ТУРКИ, торгующія невольниковь.

Дъйствіє въ Салоникахъ главномъ Македонскомъ городъ.



# БЛАГОД БЯНІИ пріобр Тают в сердца. драмма.

## Явленте І.

Театрь предстапляеть пристань Салоническую, сь частію пролипа того же имени. Къ пристанъ примыкаеть пространная площадь, по объимь которыя сторонамь большія домы, и из ономь числъ домь Рустанопь.

РУСТАНЪ и СЕЛИМА. Выходя изъ споего дома.

селима. удержипая Рустана. Куда ты спъшишь, Рустань?

а 2 Рустань

## 帶)(4)(學

РУСТАНЪ. Я скоро назадъ буду.

СЕЛИМА. Скажи кула идешь? Твол посибшность и видь смященный меня вь ужась приводящь. Уже не получиль ли шы повельнія возвращиться кь Дунаю; кь ешой, сь кровію наших в правовірных в, смішенной рікв; кь ея зловреднымь берегамь, на которых в я, лишилась от да и брата, нашими злобными врагами?

руст. Селима! Хошя швоя печаль потерею столь блиских в теб людей и чувствительна, но она недолжна побуждать тебя навсегдашнее понощение

намь полобныхь - - - - -

СЕЛИМА. Намв подобныхв! Они намв подобны? Они? Враги наши и свящыя нашея вбры; они, квмв я - - - -

руст. Не огорчайся толь жестоко, и не удерживай меня: я въ минуту воз-

вращуся.

сёлима. Не оставлю я тебя, докол в ме узнаю, за чемь ты уходишь. Успо-кой Селиму: она нын всю надежду вы теб полагаеть. Сердце ее трепеща ей предвытаеть, что естьли ты опять пойдеть вы войско, то уже столь блатополучно вы Салоники не будеть. Не кы

# 常)(5)(学

原

RIG

V= )-

R

1,

)-

И

ic

Ъ

Я

}-

Б

)b

й

ь

e e

b

къ Пашъли Салибею тебя призывають? руст. Никогда болье я у него не буду, й онь не пошлеть меня въ тъ ужасныя мъста, гаъ въ начальникахъ киченте и алуба къ корысти, а въ подчиненныхъ слъпое отчаянте только господствують. Не пойду я болье проливать ни чьей крови; тъмъ меньше тъхъ людей, которыхъ ты смертельно ненавидить, долженствуя ихъ любить, и имъть къ нимъ жалость.

СЕЛИМА. Мив обы нихы жалыны? мив

Буст. Конечно! До сего часа не открываль я тебь моего истиннаго сь разлужи сь тобою приключенія; и ты сама была тому виною. Видя, что изь двтетва вперенныя вь тебь на Хрістіянь предразсужденіи, сперва кь одному преврыйо, а потомь смертію твойкь кровныхь кь непремиримому міценію обращенныя, тобою управляють, не хотьль я тщетно тебь противор вчить. Я желаль двиствіемь опровергнуть ложныя твои мысли и искупя хрістіянина, представнть твоимь помраченнымь очамь веществующую доброд втель.

і з СЕЛИМА

#### 粉)(6)(祭

СЕЛИМА. Что я слышу от Рустана! И коль тяжко моему сердцу знать вы немы такія противныя нашей въры правила! Какы! Ты враговы ся похвалами возносить?

руст. Послушай, Селима, шерпъливо; послушай, свъщь очей монхь! Я, шакой же еще ревносиный музульмань, каковь быль и прежде; по я уже ослъплению и обманамь неподвласшень. Не внушащь вы меня обманьщики; эти душь нашахы губители; нашь Муфтй и сребролюбцы сидящия въ Диванъ, ни малъйшей, прошиву подобнаго мнъ создания, ненависти. Когда Селима все оть меня узнаеть, тогда узнаеть и то, что ее совъсть за мою страдать не будеть.

селима. Я сердечно того желаю, и

булу слушашь.

руст. Какуюже благосклонность саматы почувствуень къ шъмъ, которыхъпынъ клянеть ежечасно!

селима. Тому я не върю.

руст. А я въ томъ нъсколькими уобжду тебя словами. Мнъ сердце твое, сердце Селимино нъжности и человъчества исполненное, совершенно извъстI

b

.

) ° °

hi:

mi b

т. В

bI:

)--

[--

0...

)--

H

b

700

) ]-

[-

то. Внимай мнв, и естьли возможень, то превозмогай свою радость, которая от моих словь вы душв твоей будеть раждаться, и не прерывай теченуя моей рвчи. Мнв только тебв эту тайну повыдать возможно. Никто, кромы друга моего Ахмета, ее не знаеть. Я совсымы инако сказалы тебв о моемы от войскы от учени. Но теперь от крою справедливое быте, от которато душа моя восхищается. Ему я должены всымы моимы блаженствомы, должены я сту и обладантемы Селимы.

селима Начинайже скорбе. Уже сладосиное предчувсивование вселяеть нвжность вы мое сердцы, вбрить шебы
привыкшее. Нъсколько словы Рустановыхы миновенно мое огорчение умягчили,
и я, естыли и грышу преды Магометомь,
но не могу не сказать шебы, что твои
рычи и его заповыди вомны поколебать
могуть. Лестно представлены оты него
нашему воображению рай вы будущемы
выкы обыщанный; но рай швоею любовию
здысь мны доставляемый, болые меня
восхищаеть.

PYCT-

Руст. О какъ пріятно мив то слышашь, и какв сладостно тебя увбрить, что и я , въ твоей любьви здёсь рай обръщая, нетолько не жажду, но и не мышлю о объщанномь оть него вь бу-дущемь въкъ! Желаль бы я такова же безсмертія и нашей жизни, какова безсмершна любовь наша. Ты в даешь что я не сабдую и тому, что нашь законв вв эшой крашкой жизни намв позволяеть. Не имбю я кромб тебя невольниць, и сердце мое инымь чувешвіемь, кромв любьви кь Селимв питаемо не будеть. Знайже что и тому у враговь нашихь вь самое крашкое время я научился. Они заставили меня жипь св любезною Селимой. Ну! - - не должень ли я и за то уже быть кв нимь благодарень?

селима. Когда они мив безраздвано швое поручили сердце, що шы непремвино любить их в должень. Я жвалю швою благодарность, и сама кв нимв ощущать начинаю. Но ввино ли шы непремвишь свои мысли?

рустань. И за предълами смерши,

n

II

M

Ti

O

ć

Z

91

1

1

пребудеть. Но оставимь пвжности нашей увърентя. Время мнъ тебя увъдомить, чемь я мнимымь нашимь вратамь должень. Ты помнишь, какь назадь тому осмнативны мъсяцовь, узнавь о войнъ сь Росстанами, и пылая влтяннымь вы меня мщентемь, разстался я сь тобою, подобень хищному звърю, жаждущему на кровь другтя твари. Скажи мнъ, столькожь ли и пгогда Рустань тебя любиль, какь нынъ?

СЕЛИМА. Могла ли я когда нибудь вв

любви ево усумнишься!

рустань. Судиже потому и о тогдашней его ярости. Нетолько прозба, ниже слезы дражайшей Селимы, не могли удержать отчаяннаго Рустана. Вырвавшись изы твоихы объятий, спышиль я кы воинамы, со мною вы Визирево войско назначеннымы. Я уповалы обще сы моимы родителемы вы Альбаніи войски набиравшимы, поражать враговы нашихы; но тщетно было мое упованіе. Гассаны Ага долженствовалы минуя насы итши вы станы Караманы Пашя, которой постышаль кы хотиму. Ты весьма извъстна о нещастій нашихы

K

0

N

ших в музульмановь; и я видя, что отва воспоминанія о родитель и брать слезы изв глазв твонхв уже ліются, не буду распространяться вы повъствованіи: Мы, не смотря на ув бренін Муфтія, обвирвшаго намв словами пророка нашего побъду, всем встно разбиты: бывали: Подчиненныя ему тати, потв трудовь нашихь подь имянемь жершвы хитропохищающія; пресмыкаясь изво стана вы стань, паче злобу вы насы вперяли: Я, какв и прочія ихв коварством в обольшень бывши везды вы иступленій на пораженіе врагово наших в метался: Дивися Селима, что пы меня еще жива: видиць: давно бы Рустану - -

селима. Конечно моима слезами из молишвами жизнь швоя спасенна?

рустанъ. Того я не въдаю; но имъю причину думащь, что спасенна она человъколюбемь нашихь непріятелей. По разбитій войскь Карамань Паши, визирь спътиль ему на подкръпленіе, но безполезно то было. Ни превосходныя наши силы ни буйность и изступленіе вы сраженіяхь, не спасли Хотима, заграждающагом но было.

#### 常)(11)(崇

ago,

0-

ф-

ib.

I-

b

b

) --

b

0

II

a!

)

ющаго входь вь рубежи наши. Все наше ополчение бывь ужасомь. объято отв малочислениаго Россійскаго войска кв Дунаю уббгало. Я не увид Блся съ моимъ ошцомь: Онь близь Яссь вы полонь взять гдв твой родитель и брать убишы. Суди о погдашнемы моемы ожесточении. Мъры изъяснения превосходящая во мив ярость, чувства мон полько на убивство и пролиште крови устремляла. К. в стыду своему, Селима, сказашь шебь я должень, что когда: намв ищо изв Россіанв попадался, таковых в убиваль я своими руками, и по лишеній жизни, трупы ихв: терзалв: на части. На конець близь Дуная, св подчиненными мив шестью стами вонновы, напаль я на малочисленный ошрядь Россіянь, и считаль ихв неизбъжными от мося мести: Но предводитель небольше дву сотв челов вкв. одержаль надо мною совершенную побБду: Едва часть моих воиновь спаслася бъгомъ. Прочія были побишы, я же лишень средства къ достижению ушедшихв. Судя по себ в о Россіанахв препешаль я отв мученій, которыя у нихв. переносить чаяль, и для того. мешал-

III

M

7

H

1

T,

D

H

K

0

метался на всбхв, чувствв не имбя но наконець бывь окружень ихв множествомь, хотвыв самь поразить себя. Рука моя св кинжалом в была уже надь сердцемь моимь устремленна по вдругь я услышаль, что одинь изв непріятелей языкв нашв знающій кричаль мяв имянемь своего начальника, что бы я напрасно себя не губиль, и не опасаяся бы от давался. Не понимаю какое сильное побуждение мгновенно меня обуяло. Я сталь безмолвень и неподвижень. Къ самоубивству готовый ножь упаль нев руки моей, а начальникь сь дружелюбнымь видомь, взявши меня за туже руку, которая вв его виду братно его поражать старалась, даваль мнв разумЪшь, чтобы я не страшился. Не знаю приведень и я быль, или прівхаль, но увидблю себя вы ставк в того же начальника з который новыя о безопасности моей подаваль мнъ увърении. Туть мое отпуанніе протедши , повергло меня вы удивление, котпорое вскор в твето унынію уступило. Мниль я, что вбино сь Селимою разстаюся, и только об ней Селнма крушился.

#### **券)(13)(**學

селима. А, Рустань! и Селима о

T 2

0-

e-

Ke

**b** 

3

e

0

РУСТАНЪ. ВБРЮ! - - - Но дослушай меня. НЪсколько недъль бывь вы неволб, всегда я въ мрачной задумчивости находился, котторой не моган преодоабшь ласки моего избавишеля. Я никогда не хотбав ему открыться, кто я таковь, и какую печаль им Вю. Наконець полагаяся конечно на мою късебъ благодарность, св убвдительною ласкою, выспрашиваль опь вину моего смущенія. Я не мого болбе опрещися, и онь узналь, что Рустань сынь Аги Гассана находящагося вы плыну у его одноземцовь, и чню эта первая вина моего унынія: а вторая можеть быть и сильн Вишая, разлука св Селимой. Какв скоро мои слова были ему пересказаны, такъ скоро увидълъ я на лицъ его радость. Отв него мнв обвявлено, что мой ошень по взящи вь павнь, быль при дворъ его Государыни, которая отпустила его въ отечество съ награждентемь: что онь чрезь Бухаресть вь Стамвуль бхаль: и что тъмь, какъ онь думаеть первая моя печаль миновалась; чтоже до послъдней, то очь ее усладишь

усладить ласкается. Туть же увбриль онь меня вь скорой свободь. Св спремленіем в хопівль я упасть ко его нотамв, но не допущенв имв быль до такова униженія. Чрезв пять дней которыя отв него на испрошенте моей свободы были употребленны, получиль я вольность. Даль онь мнв дввсти левковь, составлявшихь половину его имбнія, и проводиль меня почти жь Дунаю. При прощаніи я обливался слезами, и въ знакъ благодарности клялся по смершь мою ежегодно искупать хрїсшіанскаго невольника. и никогла не воевать противу его одноземцовь. Обнявь меня, сказаль онь мнъ: ступай Рустань, и будь счастливь. Я хотбль отвътствовать; но онъ ускакаль отъ меня, скрывая проливаемыя обо мив слезы. Довольноли великодушен в етотв избавишель?

станамь имъть совершенное почтенте.

рустань. Не дівлюсь я шому, Селима. Добродъщель вы душть шеоей неошлучно обищаеть, и она легко можеть побы-

AI

11

CI

1

6

J

дить слепов вріе. Я скажу тебв важньйшее кв увеличенію добронравія Россіань, и злонравія наших в одноземцовь; но прежде пошлю Осмина разв в дашь о тюмь, за чемь я самь теперь итти быль нам врень. Осминь! который и приходить.

)

# ABAEHIE II.

#### ТБЖЕ и ОСМИНЪ.

рустань. Поди къ пристани и узнай, дъйствительно ли на стомь корабав, который сево-дни сюда прівкаль, есть крістіанскія невольники; когда свезуть ихь сь корабля кь продажь на сту площадь, и скоряе меня увъдоми?

#### 

# ABAEHIE III.

#### РУСТАНЪ и СЕЛИМА.

рустань. Вошь зачемь я шель столь поспыто. Разставшися сь моимь избавителемь

K

3

K

11

T

B

P

бавителемь, прибыль я вь ближній стань моихь одноземновь, и сказаль имь, что нашель случай уйти изь пл Вну. На третій день услышаль я горчайшую для себя в бломость, о которой и теперь безв содраганія и ожесточенія не могу промодвить. Гассань Ага дъйсшвительно быль освобождень изв павну, и оптуда спвшиль вв Стамвуль, бывь исполнень восхищеніемь, отв такого для него и нашихв одноземцовь, не шолько необыкновеннаго прошивь враговь; но и нечаяннаго от них в убиствия. Всем встно на пуши своемь отдавая справедливость доброд втели, пропов в дывал в онь великодушіе той, которая надь благонравными нашими непріятелями владычествуеть, и выхваляль самых в непріятелей наших в. В в Стамвул всякому вещаль онь тоже. Скоро достигнуло о томь до слуха нашего вь пролишти крови упражняющагося Дивана и каменносердечнаго Муфшія, справедливо нынЪ скоропостижною смертію наказаннаго. Донесено о томв Султану, и исторгнуто изв уств его кровавос

#### 券X 17 X\\₩

селима. Что я слышу! такъ конечно нъть болъе его на свътъ? для

чего шы скрываль. - - - -

iii

rb

36

R -0

H

C-

K-

h

e-

ъ

Į-

I-

OI

I-

Ъ

Ъ

-

L-

[-

0

b

-

h

O

рустань. Я имбав причины. Но слушай зв брешво наше. Призывается Гассань предь сидящихь вы Дивань: вопрошается, и витсто часмаго запирашельсшва мужесшвенно ощдаеть почесть великодушию, и судей своих в на миролюбіе склоняя, въ прошивномъ случав напасти имв предввщаетв. Высылають его, и мгновенно казнь ему опред вляють. Ивкоторыя хотять кончить остатовь его жизни, которой лучшія дни на услуги отечеству были употреблены веревкою; по Муфтій и его скопь, шакое наказание слабымь почитая, жаждуть кв ужаснвишему О, Селима! Полагають исторгнуть у него языкв, имянуя его доброд вшели воздаяніе, хуленіемь пророку нашему. Потибь родишель мой, и я о томь уввgasb.

3

C

B

C

A

П

IJ

H

6

I

A

I

B

(

(

T

t

7

живь, поразиль бы себя, естьлибь не быль удержань другомь моимь Ахметомв. По утоленін перваго стремленія, и вспомня, что ты всвхв кровных в лишенна, для шебя шолько жишь я нам Брался. Но етоть Муфтія и Дивана нашего поступок в всехиль выменя такое отвращение, что я въ туже ночь сь Акментомь вы Салоники побхаль. Увидясь св тобою, сказаль тебъ, будто для набранія новых в в Напрайн воиновы я сюда прибыль; но вошь исшинное мое: приключение: и я уповаю что простинь ты Рустану, первую и поса Банюю его ложь предв шобою; достойно ли я тъхъ, ково неприятелями нашими имянують, почитаю? Вбино я не премвню моихв прошиву Россіанв мыслей, и вы пользу ихв и набольшее отважусь. Хошя опів насв скрывають, но мы св Ахметомв в Вдаемв что они уже приближающся кв Морев; и шакв. - - -きないかいないないないないないないないないない

ЯВЛЕНІЕ IV. ТЪЖЕ и ОСМИНЪ. РустанЪ. УзнааВ ан шы? осминь. На етомь корабав привезены невольники, и ихь скоро выведуть на площадь. Видвав я на пристани Ахметь Агу, который велбавь вамь сказать, что бы сей же чась вы сь нимь дая нужныйшаго увидвансь дбла.

РУСТАНЪ. Я кЪ нему пойду и поспъ-

шу возвращиться. Прости: - - -

селима. Невольника или невольнипу ты купить намбрень? я за послъд-

нею прошу тебя:

He

vic-

AC-

mb.

[u-

RH

ур.

b.

mo

Bb

10C:

00%

64-

H' 9

-R

IIO

Hb

ice

HO

же

Рустань. Жалбю, Селима, что прозба швоя, будучи несправедлива, мною не исполнится? МнБ должно избавлять мущинь ответияжкаго изнурентя. На прошивы того вашей сестры участь во всякомы плбну нужды никакой не имбеты. Красота, вы Салоникахы, вы Смирны, вы Каиры, вы Египты, и вы Стамвуль отечество находить, и нады господиномы своимы повелительницею бываеты. А бъдной, ---

СЕЛИМА. Не пристыжай меня болбе: я сама вижу неосновательное мое пред-

ложение.

РУСТАНЪ. Прости, солнцу подебнаям Селима! 62.

### 

#### ※公然、※公然、※公然、※公然

#### явленіе V.

#### СЕЛИМА и ОСМИНЪ.

селима просеста. Вчера подариль онв мнв пяшь соть левковь, позволя ихв употребить, на что я вздумаю: и зпакь по ево примвру куплю я невольницу хрістіанскую. Конечно. Осмину. Осминь! я хочу поручить тебв нвкоторое ябло, вы которомы требую оты тебя тайны дни на три.

осминъ. На сколько приказание ва-

останусь.

селима. Я на тебя надбюсь. Какв скоро привезуть невольниковь хрїстіанскихь, такь скоро и прежде всбхь, старайся ты скупить невольницу. Воть пять соть левковь? Получа ее проведи вы садь вы мою любимую бесбдку, скрывши оть прочихь служителей. Исполни же осторожно.

CT

CS

H

CI

1

CI

K

A

B

ÿ

B

#### 

осминь, одинь. Видно, что непольники пь ето премя, сошедши съ корабля пь маленкое судно, на ономь къберегу приближаются.

Пять сотв левковв на покупку хрісті анской невольницы! денегв тратится довольно! Инойбы на моемв мбств и себв ихв прибраль, прикрывши искусною выдумкою ето проворство: но я, люблю моихв господь, и моя совбсть нестращится искушенія етова метечка, кошорой совбстью многихв знатныхв людей, теперь же какв рабою повельваеть? упидя судно. Ба! да ихв ихв уже и везуть. Гойду кв нимв скоряє.

Ъ

И

,=

V.

)=

Ъ

==

Ъ

Ъ

ï-

ъ

H 3-

u

#### явленіе VII.

Подъвзжаеть судно, и съ него сходять на берегь непольники.

ОСМИНЪ, МАРАВІЙ и НЕВОЛЬНИКИ.

осминъ. Какихъ земель у тебя не-

TX

ry s

CIII

BO

Ho

Ha

KV

CB

y.

Aa

II

II

J

4

K

n

C

маравій. Всякихв. осминь Хоїстіанъ.

маравій. Вишь я правов врными музульманами порговать не стану. Вы еторону: Хотя бы и желаль сердечно.

осминь. А невольницы?

маравій. Одна шолької, и какві я думаю, Гречанка!

ОСМИНЪ: Покажи:

маравии. Въ минушу. Въ то самое премъ собъгается множество Турокъ изо побът домовъ для покупки непольниковъ и каждой ихъ осматриваетъ, нь томъ числъ и обыкновенной скупщикъ Мулей, которой тогда подхомить къ Марацію, когда онъ показываеть Осмину. Гречанку. Вото она! лишъ взгляни, такъ сжетъ и палить, поднимаетъ покрывало: а посмотри по прилъжнъе, такъ н не разступищся: я лупаю что ты въ мигъ какъ воскъ растаяль?

осминъ Я съ того времени, какъ служу въ Сералъ, никакой красоты не

опасаюсь.

мулей. А мнъ хотя и по другой причинъ, но они совсъмъ нестрашны. Уже уже тридцать абтів Мулей ими тортуя ків нимів приглядівася:. Чево она стоитів

маравій. Семь сош'в левковв.

TV-

 $B_{\overline{b}}$ 

101

M

Ba.

5 .

II-

0-

a-

ub.

MO

R::

(b)

Ъ

He-

施

To

:37

мульно пятидесяти левковы

маравій. За эту ціну ныні пиково не купинь, кромі тінхі віз словесных наукахів псові , которыя за об'єдь и ужині хвалоті и ругаюті не имія кіствоему житію конуры , и по світу на удачу таскаясь.

ОСМИНЪ. Торгуйся беззапросу...

маравій. Меньше шесши сотв не от-

осминЪ. Возми пристаз.

мулей Осмину. Развъ шы съ ума сошель, или очень голодень, что даещь шаков необъяшное дъло.

ОСМИНЬ. Тебь до того ньть нужды. Упида, что многі я Турки, подходя Гре-чанку смотрять, старается скорье ее кулить Ну! возми четыреста.

маравій. Коли хочешь за пять сотв, такв бери;, а я купца на нее сыщу

очень скоро:

осминь. Видно, что со всвыв золот-

будь мив вв подарокв. Я для господина, а не для себя, покупаю.

маравій. Я шеб в подарю десять лев-

KOBb.

осминъ. Воть чистыхъ пять соть мо левковь. Марапій считаеть, а Осминь вх смотрить на Гречанку. Въ ето премя прибъгаеть периой непольникь, кото- Пр рой сидълъ нъсколько пъ отдалении, и пъ задум ипости не примътилъ, что бы ее продали.

маравій. Деньги всв: вощь и шебв лесянь ле ковь. Пошоль сь нею: мив уже наскучило беречь ее отводного изв монув невольниковь - - - Ба! онв уже

и завсь.

Осминь береть непольницу, которал разгопарипаеть нажно съ непольникомъ, и хочеть ее пести; но тоть не долускаетъ.

осминъ Марапію. Для чево онь ес

не пускаеть?

маравій. Оставь ес: она не швой кусь; и теперь уже конець вашимь проказамв.

т. НЕВОЛ. Я умру съ печали, естьли ты разлучины меня св нею.

Mapa=

ПИ

ем

XC

po

411

60

yr

ch

II

\*

III

H

B

маравій. А я поспъщу шебя продашь поскор Вя, что бы ты умерь не вь монхь рукахь, и не унесь бы денегь моинь вхр ср собою вр землю. MA

1. НЕВОЛ. Постой Мелита. Морапію.

по- Продай и меня св нею.

PHAC

u

mo

67

d'H

der

же

an

ИБ,

ty-

ê

OH

0-

HA

1=

моравій. Ежелибь онь похотьль, я бы ему дешево поступился. Осмину. Купи пожалуй и этова молодца. ЦВна ему невысокая. Онв двшина молодой, и хошя св лишкомв кв женщинамв жарокв, но порядочная жизнь, по шестналцати часовь вь сутки на доброй работь, простудить ево можеть.

осминъ. Онъ мнъ не надобенъ.

т. невол. Купи, и въ какую хочешъ употреби работу; только не разлучай сь Мелишой.

мелита. Изв жалости надв нами исполни эшу прозьбу, или я лищу себя жизни.

осминъ. Я не могу - - -

1. НЕВОЛ. Заклинаю тебя встыв, что шы за свящо почищаещь, не разлучай насъ.

ОСМИНЪ. Я не могу ни чево саблать вь вашу пользу. Береть Мелиту, но какъ

т. Непольникь ее изъ рукъ не пылущаеть, то онь гопорить Морапію. Помоги же мн выручить мою невольницу, или деньги назайь отдай.

II

n

K

1

I

моравій. Кликнупъ непольникопъ. Опведише ево прочь. Непольники ихъ разподять, а Осминъ педеть Мелиту.

1. НЕВОЛ. Прости Мелита! ни гдъ уже больше ты меня не увидишь.

мелита. Я безь шебя не осшанусь на свёть.

1. НЕВОЛ. Живи, и не забывай в Брнато своего любовника.

мелита. Помни и ты Арсень о нъжной Мелить, и живи для своих сродниковь. Мелиту уподять, а непольникь хочеть бъжать за нею, но его не допускають, по чему онь съ жестокимь терзаніемь порыпается по псъ стороны, и проподипь ее глазами со сцены, послъшно отходить оть протчихъ, и фросается на скамью близь одного дома.

#### ABAEHIE VIII.

МУЛЕЙ, МАРАВІЙ, и его НЕВОЛЬНИКИ. МАРАВІЙ. Чтожь ты Мулей, ни кого ие покупаещь?

#### **给)(27)(**株

мулей. У тебя никого не осталось: ты лупией товарь сь рукь сбыль.

маравій. Для чего шы ее самь не ку-

пиль: а дъвка была дорогая.

мулей. Я видъль, что не дешевая. Кактя же у тебя еще люди? Но не продавай миъ болъе ученыхь. Я и за прошлогоднева послъ каждой молитвы тебя проклинаю.

маравій. Что за прошлогодней?

мулей. Тоть животной, которымы наградиль ты меня, чудеса объ немь насказавши: будто онь сверхь того, что всъ девять небесь такь знаеть, какь свой чулань, (которой почти обыкновенное ихь братьи жилище) гораздыеще и тому, какь изь одного зерна пшеницы производить по тысячь.

маравій. Онв самь мнв шакв о себв

сказываль.

Ща-

OLH

MAR

)m-

a3.

46

**УСБ** 

ia-

ж-

1-

ъ= не

ME

0-1,

26

a.

.

мулей. Етоть безстыдникь и меня вь томь увбриль. Я, ево не продавая, думаль имь обогатиться. Повбриль ему посвы на всвхы монхы поляхы; но оны такь одолжиль меня своею премудростію, что вы поль и взглянуть было и вначто. У другихы безы всьхы тру-

В 2 довЪ

довъ вышло на зерно по шритцати, а уменя по дурачеству мосто мудреца весь посъвъ пропаль. Полно я сво выучиль, и думаю отбиль у нево охоту по премудрому хабов съять; нетолько что не имъвши лоскута земли, но и не видавши, какъ простолюдимы дълають. Теперь онъ по морю гулять изволить сидя твердо на Галеръ. Добро покажитка нынъщихъ своихъ невольниковъ; но безъ обману.

марав й. Между нами ли ему бышь должно. Вошь первой! указыпаеть на того, которой гопориль съ Мелитою.

мулей. За этова униженно кланяюсь. Мнв онв пенадобень. Видвль я ево, каковь онь до невольниць падокь: у меня и вь одни сутки много онь напроказить. А это что за челов вкв?

марав й. Спроси ево самь,

мулей. Изb какова шы государсшва? 2. невол. Изb самова остроумнова; гдъ крестьянъ Физики, солдаты Фелд-маршалы, подьячія Министры.

мулей. Что пы за вздорь мелишь?

2. НЕВОЛ. Я говорю дБло: кшо изb самова просвященнова государства, и

чело-

Te.

np

Ma

10

Al

K

BC

I

A

B

CI

H

I

T

H

y

I

3

1

челов вкв на все способный, тому о себ в правду сказывать позволяется.

мулей. Да чему ты гораздь.

a

есь

Ъ,

e-

ПО

H-

Ъ.

ib

b;

Ib

a

I-

R

2. НЕВОЛ. Я челов Бк в превеликой на маленькія д вла.

мулей. Превеликой челов вкв на маленькія двла! этому вм вств быть не льзя.

2. НЕВОЛ. Я вамъ тотъ часъ истолкую. Въ нашемъ остроумномъ отечествъ все быть можеть, что другимъ непонятно кажется. Унасъ маленькими дълами то называется: какъ изъ дому въ домъ перенести въсти: какъ искусно снаровить свиданте любовнику съ любовнидей; а большими: какъ поссорить нетосударство съ государствомъ; однако не изъ злаго намърснтя и не для того, что бы получить пользу, но что бы только побавстеть разумомъ и показать способность нашу къ хитростямъ.

мулей. О, мой другь! Ты сь эшимь ремесломь мнв ни кь чему не годишься. Ежели бы шы чшо нибудь зналь кромв швоихь маленькихь двлишекь, и двль большихь, що бы - - - в з

B3.4

ЛИІ

ша

3aF

1

Ha

Me

Я

И

ПО

m

BA

И

A

P

Ц

P

M

I

×

I

T

I

1

2. НЕВОЛ. Я знаю еще одно искусство, по средством в котораго, отечество мов во всъх в концах в Европы господствуеть. В этом искусств не загря совъсти, мн про себя сказать можно, что я непослъдней.

мулей. Какоебъ это искусство? Не пшеницу ли по учоному въ землю съ-

3 same

2. НЕВОЛ. Со всъмъ тому противное, и хотя нВсколько сходное, но педостойное сравненія. Я изв пшеницы сдвланнымь порошкомь съю на головы всвхв, кто достойнымь челов вомь вы св в бышь хочеть. Для Европейца ешова бы и довольно было, что бы узнать мое искусство, (которое скоро вь число свободных в наукв нашею славною Академіею причислено будешь ) но Азїатцу, котпорой безобразно турбаномь голову свою покрываеть, я по толков ве извяснюся. Тотв, ково предв собою видъшь вы щасте имъете, славной власочесатель, и ум веть на тысячу разных родовь подвивать кудри.

мулей. Презнашное искусство! я думаль невъеть какое диво; а вышель взлорь

#### **券)(31)(券**

BO.

108

3y=

10,

He b-

e,

C-

5-

ы

b

12

7-

0

\*

0

o

вздорь. Теперь я знаю, из в какой ты землицы, и отказываюсь им вть шебя. Ваша братья нын в для нась товарь незавидной.

2. НЕВОЛ. Жалбю, что вы нетакв наши услуги принимаете. Но купите

мулей. Провались шы; не куплю.

2. НЕВОЛ. Купите хотя за то, что я прямо усердень кв вашему ошечеству. и что за него в неволъ. Узнавъ повзяв Россіянь вы Морею, я за ними туда отправился, что бы подв видомв власочесанія им вть случай узнавать ихв авла, и о томв сообщать куда надлежить за нъкоторую прибыль. Этимь ремесломъ многія изъ моихъ одноземцовь промышляють. Всв почти вь ЕвропЪ знашные домы наполнены людьми моего художества, поварами и учишелями. Мы несшолько нашею должностію, ках выв блываніем в встей щастіе свое оснавываемь. При нась многія европейскія господа, безь всякой осторожности, о важных двлахв вв шутку разговаривають, другь друга злословя, а мы пудру имв вв глаза сып-

AA

ля, слова ихв на усв себв мотаемв. И такь я ъхаль вы Морею, но непріяз та пенная участь сублала меня невольни- кої комв, и во мив вашь Дивань, хотя онь ни меня знашь и не имъль чести, одна- лю кож в правую свою пошеряль руку. Ку- мо пише меня скоряе, и отпустите вь Морею: я уже вамь услужу.

m

011

цо

30

\*

H

X.

X.

M

III

И

61

A

H

B

II

Я

1

мулей. Пусть тебя Дивань искупаешь, а мнъ на то не дано от нево денегь: полно и онь уже оть вашей братьи морщится. Чась тебъ доброй превеликой челов вкв на маленькия авлишки, членъ свободного художества. Другому. А пы изв какой земли?

3. НЕВОЛ. Я шляхта изв такова государства, въ которомъ почти и нъть другаго состоянія жителей, кром в очень малой части, штъх подлых в людей, которыя пашуть, оруть и стють: Анапрошивь того вь моей отчизнъ множество а всовь и пустых в м вств, куда для забавы выбэжань на охошу, и гдв правомь сильных в мышць со встистрешными и поперешными поступать можно.

мулей про сеся Что это за разбойникъ? непольнику. Я еще не узналь, изъ какова пы мъспа. 3.

емь. 3. невол. Тебъ же хуже, что ты іяз- такь незнающь. Я оттуда, гдь всяьни кой чась Королемь бышь уповаю: и габ онь никогда безь моего позволю и не позвоша. лю, ни чего знашнаго произвесни не Ку- можно.

Mo-

ево

пей MOO

Tb-

ва.

0-

пh

НЬ

0a-

e-R

2-

I-

).

í-

b 2.

мулей. А! теперь я поняль! Такь ты изв етой землицы, которая почти ку- опуствла от вашей братьи тунеядцовь. Большая изв вась часть, клочка земли не им Вя для дневной пищи, служишь богашымь людямь, моцными панами ихв имянуя; а они называя васв хлопами своими за даваемой вамь кусокь хавба, головами вашими какв шарами катають.

з. НЕВОЛ. Опинодь н тв Никто мн в тамь ничего приказать не можеть. И хотя я самь прислуживаль изь дружбы одному в нашей Барровской конфедерацій староств, однако ничего инаго не двлаль, какь то что надлъжь праву нашего шляхешства. Мы должны поддерживать славу РВчи Посполнтой.

мулей Недолго она можеть устоять на таких слабых подпорахв. Лушче бы вамь усмиришься, и не ль

лашь

#### ♦ )(34)(

лать себъ вреда. Ръчь Посполнтая кромъ вась имъеть твердых ващитниковь. Но унизь немного мощный панъ свой голось и говори правду. Невеличайся столько своимъ шляхетствомъ: а вить я, купивъ тебя, собью же твою 00

НЬ

ся.

pf

не

на

THE

щ

Ilt

Ш

Ka

Ha

CY

го

pa

ИС

ya

CII

ro

Ba

60

en

Ш

гордость.

3. НЕВОЛ. Буди воля вашего панства. Я от вась милости уповаю: Панъ Малоумнискій ласки вашего пансива ожидающей, въ домъ своемь держался той стороны, которая вамь усердна, и кошорая для вась и своихь и чужих офрунцуеть. Я в нашей баровской конфедераціи и самь имбав хорунгу, и въ нъсколькихъ скармуцахъ храбро рубился св Москалями, и только для сохраненія шляхешной гловы от в кули простаго Москевского жолдака иногда до лясу удалялся. Но какв они заклодованными своими грамадами и кулями нашу хорунгу совсёмы изв баровскего выпензили воеводства, и какв Пань Староста принуждень быль и самь Вельку-Польшу оставить, то и я вь числ в моей брашьи таких в же, как в ня на престоль Королевской претендентовъ ровь, человъкахь вы пятидесяти конныхы и пъшихы за нимы отправился. Наконецы Бэда моя кончилась теперышнею неволею, и я жалью, что уже не кы Москалямы достался, у которыхы насы добже содержаты. Змилуйся и купи меня вельможный паны. Я самый щиры хотя и былый шляхта. Пжепрошемы униженно.

мулей. Я шебя куплю, и за то, что ты вошель вы себя изы 18 ти часовы каждому моему невольнику на работу назначенныхы, исключу тебь по два вы сутки; а ежели бы ты по прежнему гордился, то бы возложилы я на тебя работы больше, нежели десять воловы исправить могуть. Поди и ожидай своей

часши.

)-

1-

Ъ

2

Ю

[-

0:

I-)-

)-

/-3-

)-

Ъ

р-Ы

b

H

b

b

И

Ъ

R

b

3. НЕВОЛ. ПадемЪ до ногЪ вашего пансшва.

мулей 4 му невол. А шы какова государства, и что знаеть?

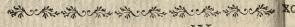
4. НЕВОЛ. Я изъ такова государства, которое желаеть, чтобы ваше разбойническое гибздо привесть въ должное ему состояние, и не допускать до приштьснения благонравных в обществь. Ре-

месло

месло мое: Вздишь изв Съвера вв кон- 15. цы вселенныя морями св такимв удовольствиемь, какь бы св приятелемь ин на самое блиское свидание; убивать хра-чес бро подобных в теб в разбойников в, а пе когда попадуся кв нимв вв неволю, и год когда не буду я къ моему избавленію ни вік какова имбшь оружія, що не ораббю разбитість моей головы обь голову врага моего, его и себя на шошь свышь отправить. Показыпаеть что хочеть не его ударить, а Мулей отсканиваеть отъ Hezo.

мулей. Избавше меня от в етова др. машедшева: я угалаль какой от в чел сумащедшева: я угадаль, какой онь уроженець, и знаю, что вы ихы земав многіе смершь и в полушку не ставять. А пы что за челов вкв? Спрашинаетъ лятаго.

5. HЕВОА. Я? я оттуда - - -



# ЯВЛЕНІЕ IX.

## ТВЖЕ и РУСТАНЪ.

РУСТАНЪ Въсторону. Какъ я радъ уз- ві навь от Ахмета, что Россіане овла-

ABAH

H H

TH

он- ты Мореею, и что часть их в корадо- блей кв намв приближается. Будетв мв инъ случай оставить мое суровое отера-чество, и въ Росстю съ Селимою и Аха петомъ преселиться. (Упидя непольни-, н топъ.) А! они уже продающся. (Марани згю.) Какія у шебя невольники? БЮ

маравій. У меня их в довольно. Вошв

ра-первой.

nb

Ba

b.

РУСТАНЪ 5 му непольнику. Что ты за

ить келов Бкв, и какова государства?

mb 5 НЕВОЛ. про себя. Сказывать ли правду. Ласковой видь етова Турки меня обогрясть. Ла кь чемуже мнв и танться. 0-РУСТАНЪ. ДЛЯ ЧЕВО ШЫ ДРУГЬ МОЙ ть рустань. Для чево шы друго м мн ты не отвъчаеть? кто ты таковь?

5. НЕВОЛ. Я Россіянинь. Рустань. Ты Россіянинь? пъ

5. HEBOA. Да!

Рустанъ просебя. Радъ, что я накожу Россіянина. Какова шы состоянія? 5. НЕВОЛ. Самова бъднова. Я, какъ и все мои предки, быль землепашцемь, и не задолго предветою войною, по написанной мнв на роду моемь доль, взяшь вы солдаты. Достался я вы услужение по а- обычаю нашему къ одному изъ нашихъ H офицеровь

офицеровь, которой быль мив не господиномь, но настоящимь отцомь. Я бы при немь и жизнь мою кончиль; но вижу, что съ етова часа, в бино съ нимь разстанусь: ты, или кто другой, конечно меня купить.

0

C

n

II

A

H

II

K

10

II

П

0

C

H

H

B

CI

K

4

O

H

CI

II

P

B

рустань отпедши епо къ сторонь, тихо. Дъйствишельно я куплю шебя; и шы у меня бывши ничего опасаться не должень. Я люблю Россіянь, и хочу шебя изь неволи скупивши, дать шебъ

свободу.

5: НЕВ. О Боже! какое неслыханное великодушів ошів Турки! Ваше доброд в шельное нам вренів меня удивило. Но когда вы любище монх в одноземцов в, що я прошу васв показать свое милосердіє к в другому. Я б в денв, и обо мн в сшолько жал в шь ошечество мое не будеть. Есть в в в по мою в в нещасті целов в к меня достойн в . Я говорю о моєм в офицер в. Хопія и он в зд в в невол в, но я по моєй присят в никогда не могу забыть своего долгу, и не престану почитать его монт в начальником в.

РУСТАНЪ. О Магомедь! для чево рѣдки шакія люди между слѣдующими швоему закону? Такь Офицерь швой здѣсь?

## **拳)(39)(**學

5. НЕВОЛ указыпая на Арсена. Вошь онь сидить вь самой горькой печали.

РУСТАНЪ Марапію. Позови во мнЪ

ешова невольника.

-oc-

b;

ĎЙ.

ић,

ься

YY

OB

BC-

1b-

вы

шу иу.

din

40-

рЪ.

но за-

10-

64-

BO-

CP!

марав й. Тошь чась! э! господинь подлипала къ греческимъ красошкамъ! подойдишка кв намв пожалуй. А вослибо добронравной этоть Ага избавить меня убышка, которой я понесь, тебя купивши. Видя, что Арсень его не слышить, къ нему приближается и педетъ его за руку. Прибавь немношко шагу. Ба! ты нетакъ поспъшно выступаеть на продажу, какъ къ женщинамъ. Вошъ онь! Пожалуй ево купи, цъна ему невысока. Я радь ево сь рукь сбыть. Мнъ и так уже довольно трудовь стоило, и на корабав за нимь присматривать. ВЪ десять дней и десяти часовъ я не спаль, и быль прямымь за этимь волокитою сторожемь. Онъ за одною Гречанкою, которую я теперь продаль, очень пристально похаживаль. Полно нашоль онь на старова воробья, и я спась от нево то , от чевобы при продажъ моей понесь убытокъ. Ну! перестань глаза потуплять вв землю. Взгляни на будущаго твоего господина.

3H

И

AT

CKI

m

BC

цŤ

ЧП

R

ca

KO

AH

3a

Я

из

mi

6a

Bb

CIL

CBC

Aa

ца

MI

Ba.

Въ это премя Рустань приближася го-

порить Морапію.

рустань. Не смущай ево болбе Подходить и кь Арсену, и изяпь епо за руку, гопорить. Не рабей мой другь! мнВ

сказали что ты руской.

арсень не глядя на него. Тебъ сказали правду. И я вь эшой для меня прошивной сторонъ, готовь на всъ мучени, которыми вы нась терзаете. Я уже видаль ваше звърство, пзглянуть на него. и ожидаю безь робости - - -

рустанъ савлать пидь удипителной а потомь бросясь обнимаеть его сь ласкою. А, мой другь! а мой избавитель! познай Рустана, и ожидай отв него дружелюбія и благодарности, за твои ветом благодарности, за твои ветом благодарности.

ликія благод вянія.

арсенъ. Какь! Ещо Русшань? шебя ан я вижу!

руст. Конечно меня, Обойми любезный Арсенъ преданнаго тебъ Рустана.

маравій. А! такь они друзья! и этоть проворной молодчикь избавитель Рустановь. Ето очень для мосто кошелька полезно. Возвышу же я ему прну, и вознесу его достоинства до небесь, хотя и ин одного изь нихь не знаю: пысячу сцапаю за нево левковь;

и ни одной не уступлю копейки.

рустань. Во псю рыл Марапіепу св Арсеномь пзаимныя припьтстпіи и ласки оказыпаншей. Прервемь на минутну нашу радость, что бы ее совершенные саблать. Марипію. Что цыя? - - -

маравій. Такова достойнова и почтеннова господина не уступиль бы я другому, ни за двЪ; а вамЬ, ково я самь починаю, отдаю за тысячу лев-

KOBb.

0-

4-

302

ъ

a-

RI

y-

e.

15

)ŭ

2-

b!

y -

e-

RC

3-

a.

H

1-

07

io

рустань. Тысячу левковь! Но не шы ли сказаль, чио радь ево сь рукь сбыть

за самую малую цВну?

маравій. Ещо шако было, и во шомо я у нево и у васо покорнойше прошу извиненія. Вишь я шогда не имбающає шія знашь, чшо оно вашо друго и избавишель. По эшимо имянамо цона его во минуту возвысилась; и я со лишкомо еще чиво, чшо во три шысячи левково ево не поставиль. Полно что уже дбать: слово сказано. Маравій, тришдать пять лото этимо шоваромо поргуя, никогда пуснюва не говариваль.

РустанЪ. Я уже шебя знаю; но просишь эдакой барышЪ безчеловЪчной - - - -

марав. Я по челов вколюбію только в топросиль столь мало; но когда вы за отца, избавителя и друга дать такой безд влицы жал вете, то я ево и продавать не нам врень. Ево милость, как в челов в коретойной, мн в самому в в друзья годиться. Я ево как в прямое сокровище у себя оставлю; а что бы испытать ево доброд втель, то опред выкапывать коренья, в в том в диком выкапывать коренья, в в том в диком в тоторой себ в назигиль.

рустанъ. О корыстолюбивая душа! ты предваряещь меня, какъ ты сво изнурять намъренъ, ежели бы я ставши тебъ подобенъ, пожалълъ тысячу левковъ. Ты свободенъ любезной другъ. Марапію. Прінди ко мнъ взять деньги.

маравій. Сымише шолько ево у меня сь рукь; а деньги ща я получу. Жаль, что продаль дешево.

арсенъ. Великодушный Русшань! Чемь ошилачу я? - - -

рустань. Не пристыжай меня, человъкъ достойный въчняго рая! я тебъ слабо отплачиваю за твои благод Бяній. Проси жизнь Рустанову: онв не отречется потеряніемь ее, доказать кы теб благодарность.

HO

34-

ОИ

3a

ОЙ

ШЬ

0-

Rd

И.

bI-

Ъ.

И

16

2-

a!

ВО

B.

IY

b.

И.

R

Ь,

7.

**АРСЕНЬ.** Не будеть от меня никогда излишняго пребованія. Сердца доброд Вшельныя, каково швое, сами ум Бють предупреждань нужды людскія. Ешошь былой неволникь, мой денщикъ, и спушникъ моего злополучія.

рустань. Радуюсь, что я вь силахь первое желаніе твое исполнить. Онв сїюже минуту свободень будеть. Марапію. Сколько шы за эшова невольника xodenip 5

маравій. За этова буду я доволень тремя стами левковь. Ета цвна настоящая, а меньше взять совбсть моя меня зазришь.

РУСТАНЪ. Грабъ теперь: я удовольствую жадную твою душу. Поди сюда-

мой другь: шы свободень.

денщикъ. Кланяется Рустану и Арсену. Свобода потому только мнВ T 2 мила.

мила, что я опять съ моинъ велико-

H

0

K

И

K

H

I.

B

II

П

П

K

B

Ba

Ħ

Ж B

A

III

M

B:

СЬ

of ro

R

душнымъ господиномъ останусь.

маравій. Не вбдаль я, что и этоть просточокь другь Рустану, и такой нужной этому волокить; и ево бы меньше пяти соть левковь не получили. Надобно вь жару ковать желбо.

Рустанъ. Марапію. Придиже за день-

Tame.

маравій. Хорошо: шеперь у меня купцові какі и вы сами видише много; я кі нимі пойду. Отходить кь прочимь непольникамь, которыхь Турки смотрять.

рустань. Арсену. Увъдомь меня скоръя любезной Арсень, какимь враждебнымь для шебя случаемь, сыскаль я пріяшнійшее удовольствіе вы свыть, доказать шебь мою преданность?

арсень Раставшись сь тобою чрезь пять дней, послань я быль ко двору нашему сь извъстемь обь одержанной нады твоими одноземцами новой побъдъ. Тамо узнавь, что корабли наши пошли вы Морею, и Архипелагь, просился я тудаже. На мое желаніе мны позволено было. Немедля побхаль я изъ

)-

Ъ

й

ы

1-

19

[-

R

3

-

)

2

t

изь столицы нашей сухимь путемь св однимь изв Мореи знашнымь Грекомв, кошорой быль вы моемы отечествы, для испрошенія своим'в единоземцам'в покровительства, и св предложением воих в услугв. За вхали мы вы Ливорну, гав ево дочь имв была оставлена. и вь этомь мъсть, съли на датское торговое судно, которое шло въ Мальту. Бзда наша была самая неблагополучная. Едва вышли мы въ море, какъ ветръ перемънился. Два раза мы вь туже пристань входили, и усматривая лушчую погоду, опять въ море пускались. Св эшимв Грекомв мы дружескій познакомились, и я во первыя вь моей жизни почувствоваль страсть любви къ его дочеръ. Отець ея примътя нашу взаимную склонность, самь мив извяснился, что онв св удовольствіемь даеть свое согласіе, и по прі-Взав в Морею, учинить меня своимь сыномв, одну шолько дочь имвя. Вообрази о моей радоспи. Мы безв всякаго принужденія сь Мелитой бывали, и я всеминушно новыя находнав вв ней прелести. Но о Боже! какое здополучие **АВШИАО** 

лишило меня эших в милых в мив людей. Напали на насъ двъ Алжирскія шебеки, въ краженіи съ кошорыми ошець моей любовницы лишился жизни, яже и она свободы: пошомъ мы съ нею ошь Алжирцовъ перепроданы эшому Армянину и враждебный мой рокъ - -

рустанъ. Покажи мнъ свою любовницу. Я стыжусь, что опа еще несвободна: чего бы то нистоило - - - -

АРСЕНЪ. ВЪрю любезный РустанЪ! что твоя добродътельная душа, и то бы для меня сдълала; но думаю, что уже способовъ къ тому нъту. За нъсколько минутъ предъ тобою старой Турокъ, купивъ ее, [пъ это премя Селима ныглядыпаетъ изъ окна споего дому и ръчь ихъ слышить,] и не смотря на плачь и прозъбы разлучилъ насъ. И такъ я долженъ въчно быть нещастанвъ.

1

1

]

1

1

(

1

+

M. M.

рустань. Не отчаевайся. Естьли только не Паша Сабилей купиль Мелиту, но кто нибудь другой изв здёшних в жишелей, то она прежде прошествія дву часовь, будеть сь тобою. Я клянуся вы томь мосю любовію кы Сели-

### **给)(47)(学**

мв, которою по твоему великодущо обладаю. Не пожалбю я половины моего имвнія, и сей чась пошлю о томь развъдывать. Осминь! Осминь!

0=

e-

jb

H 1b

H-

H-A-

b!

ПО

IIO

B-

V-

na

U

Ha

H

П-

ЛИ

H-

xb

RIE

-R

H-

ъ,



#### явленіе Х.

#### ТЪЖЕ и СЕЛИМА.

селима. Онъ въ минуту будеть. Я ево на часъ послала.

рустань. Твой сюда приходь, Селима, мив шеперь пріяшень. Поди земной рай души Рустановой; обойми Арсена, обойми нашего избавителя. Воть тоть великодушиній Россіанинь, которой дароваль мив свободу и Селиму.

СЕЛИМА. Мой языко всего чувствованія мосто сердца избяснить не можетю. Будь вочно другомо нашимо: останься со нами. Я водаю, что это желаніс мосто Рустана.

АРСЕНЪ. Я радуюсь несказанно, видя друга моего своею любезною благополучна. Естьян бы и моя Мелипа здёсь была - - - -

e

p

0

Ж

M

B

6

cl

\*

II

120

H

H

61

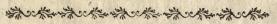
N

рустань. Не унывай мой другь: сердце мое предвъщаеть, что ты скоро сь нею увидишся. Осминь! что онь такъ долго не идеть? Селимъ. Ты того еще не въдаеть, что я доставивь, свободу моему другу, не могь ему равнаго учинить удовольствя. Опоздавь минуту, разлучиль я его съ любезною ему Мслитою, которую кто-то изъ здъшнихъ жителей купиль прежде моего приходу. Я хочу провъдать о томь чрезь Осмина. Осминь! Осминь у дперей показыпается.

селима. Бъжить къ дперямь съ пеликою радостію, и пыходящему Осмину, нъчто тихо приказыпаеть, и идучи назадь гопорить. Естьми бы я не обманывалась, како бы я была довольна.

рустань. Умърь на нъсколько печаль свою. Я самь пойду искать мелиту. Упидя, что Селима услала Осмина. Куда ты ево опять послала, слышавь, какь онь мнъ нужень?

селима. Оно во минуту забсь будеть, и можеть быть встх в нась обрадуеть. Я вижу жалостное общаго нашего блогод втеля состояние, и льщусь его его прем'внишь на веселіе. Есть у меня одна невольница, которой я теб'в извревности, до сего числа не показывала. Она столько красотою своею вс'ях женщинь превосходить, что вы одну минуту, можеть всякова мущину невольникомы своимы сдылать. Можеты быть не сходствуеть ли она лицомы сы Мелитой. По крайный мыры я того желаю, и я лучше ее не видала. Не дивитесь; воты и она идеть. - -



### явленіе ХІ.

#### ТБЖЕ и ОСМИНЪ педущей МЕЛИТУ.

селима подобгая къ Мелитв, и поднимая ее покрыпало, гопорить. Взглянипе на нее: я думаю, что мон слова были неложны.

арсень. Дражайшая Мелиша! мелита. Любезный Арсень!

рустанъ. Селимъ. Какъ! это - - -

АРСЕНЪ. Ещо она, мой другв! эщо Мелиша! о боже! какое благополучіс.

Какою

Какою благодарностію сударыня - - -

благодари сама Мелиша.

СЕЛИМА. Благодарность вв наших сердцахв должна противу васв на въки остаться. Любите другь друга, какв мы себя любимв, и върьте намв, чт

I

7

F

I

E

C

K

K

B

I

T J

4

6

6

I

7

B

T

H

рустанъ. Селима, всегда мои желанія познавая, меня предупреждаєть. Какимъ же случаємь это щастливое ты

учинила дбло?

СЕЛИМА. Услышавь, что ты по одному хрістіанскому невольнику вы каждой годы покупать нам Брень, сердце мое поревновало твоему великодущію. Я приказала Осьмину купить хрістіанскую невольницу, и благодарю великаго Магомета, что оны Мелиту мны доставиль. Быжить кы ней и обнимаеть ее. Будь вычно мны сестрою и другомы.

мелита. Эши имена сшоль мив лесшны, что я ихв заслужить буду

стараться.

рустань. А мы чемь можемь усугубишь нашу дружбу. Повел вайше мон друзья Русшаномь, скажише, что онь сево дни, для шакой сердцу ево радости, въ вь ваше удовольствие сдълать можеть?

получили.

рустань. Мало еще я для вась савлаль: но скоро уповаю показать, коль желико мое кв Россіанамв усердіе. Корабли ваши кв намв уже подходять. Естьли только помощь моя будеть вамь вь пользу, я употреблю ее, и самь повду св вами, во области той, котпорая за тысячу миль от Салоник овь царствуя сердца себъ здъсь подчиняеть. Пойдемь любезныя друзья! время вамь н Бсколько успоконпыся. Потомъ я въ саду моемъ постараюсь повеселинь вась. Лучщее мое шеперь желаніе состоить вь томь, что бы продлился вък вашей Імператрицы для блаженства челов Вческого рода.

АРСЕНЬ. Когда во время кровавой брани, непріящели швои столько Тебя прославляють, что же довліветь ділань намь и нотомкамь? Воть каково оказывать благодівній: они и вравовь нашихь сердца намь пріобріта-

tomb.

6

1

b

Конецъ драммы.

